

The Holy Bible to learn German Book 1

Almighty God

Copyright© 2016 BrotherSun Inc.

All rights reserved.

BrotherSun Incorporated
500 North Rainbow Boulevard
Suite 300A
Las Vegas NV 89107
www.brothersuninc.com

Learn by Reading is a series of books that aims to help students learn a language and become familiar with its culture. The series presents famous but simple short texts, side by side with their translation

Das erste Buch Mose 1. Mose

The First Book of Moses: Called Genesis

1 Am Anfang schuf Gott Himmel und Erde.

1:1 In the beginning God created the heavens and the earth.

2 Und die Erde war wüst und leer, und es war finster auf der Tiefe; und der Geist Gottes schwebte auf dem Wasser.

1:2 And the earth was without form, and void; and darkness was upon the face of the deep. And the Spirit of God moved upon the face of the waters.

3 Und Gott sprach: Es werde Licht! und es ward Licht.

1:3 And God said, Let there be light: and there was light.

4 Und Gott sah, daß das Licht gut war. Da schied Gott das Licht von der Finsternis

1:4 And God saw the light, that it was good: and God divided the light from the darkness.

5 und nannte das Licht Tag und die Finsternis Nacht.

1:5 And God called the light Day, and the darkness he called Night.

Da ward aus Abend und Morgen der erste Tag.

And the evening and the morning were the first day.

6 Und Gott sprach: Es werde eine Feste zwischen den Wassern, und die sei ein Unterschied zwischen den Wassern.

1:6 And God said, Let there be a firmament in the midst of the waters, and let it divide the waters from the waters.

7 Da machte Gott die Feste und schied das Wasser unter der Feste von dem Wasser über der Feste. Und es geschah also.

1:7 And God made the firmament, and divided the waters which were under the firmament from the waters which were above the firmament: and it was so.

8 Und Gott nannte die Feste Himmel.

1:8 And God called the firmament Heaven.

Da ward aus Abend und Morgen der andere Tag.

And the evening and the morning were the second day.

9 Und Gott sprach: Es sammle sich das Wasser unter dem Himmel an besondere Örter, daß man das Trockene sehe. Und es geschah also.

1:9 And God said, Let the waters under the heaven be gathered together unto one place, and let the dry land appear: and it was so.

10 Und Gott nannte das Trockene Erde, und die Sammlung der Wasser nannte er Meer. Und Gott sah, daß es gut war.

1:10 And God called the dry land Earth; and the gathering together of the waters called he Seas: and God saw that it was good.

11 Und Gott sprach: Es lasse die Erde aufgehen Gras und Kraut, das sich besame, und fruchtbare Bäume, da ein jeglicher nach seiner Art Frucht trage und habe seinen eigenen Samen bei sich selbst auf Erden. Und es geschah also.

1:11 And God said, Let the earth bring forth grass, the herb yielding seed, and the fruit tree yielding fruit after his kind, whose seed is in itself, upon the earth: and it was so.

12 Und die Erde ließ aufgehen Gras und Kraut, das sich besamte, ein jegliches nach seiner Art, und Bäume, die da Frucht trugen und ihren eigenen Samen bei sich selbst hatten, ein jeglicher nach seiner Art. Und Gott sah, daß es gut war.

1:12 And the earth brought forth grass, and herb yielding seed after his kind, and the tree yielding fruit, whose seed was in itself, after his kind: and God saw that it was good.

13 Da ward aus Abend und Morgen der dritte Tag.

1:13 And the evening and the morning were the third day.

14 Und Gott sprach: Es werden Lichter an der Feste des Himmels, die da scheiden Tag und Nacht und geben Zeichen, Zeiten, Tage und Jahre

1:14 And God said, Let there be lights in the firmament of the heaven to divide the day from the night; and let them be for signs, and for seasons, and for days, and years:

15 und seien Lichter an der Feste des Himmels, daß sie scheinen auf Erden. Und es geschah also.

1:15 And let them be for lights in the firmament of the heaven to give light upon the earth: and it was so.

16 Und Gott machte zwei große Lichter: ein großes Licht, das den Tag regiere, und ein kleines Licht, das die Nacht regiere, dazu auch Sterne.

1:16 And God made two great lights; the greater light to rule the day, and the lesser light to rule the night: he made the stars also.

17 Und Gott setzte sie an die Feste des Himmels, daß sie schienen auf die Erde

1:17 And God set them in the firmament of the heaven to give light upon the earth,